



التاريخ : 2 / 13 / 2012

الرقم : 37 / 2012

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

دائرة الإصدار والإفصاح

تحية طيبة وبعد،،،

بالإشارة إلى تعليمات الإفصاح نرفق لكم البيانات المالية النهائية للشركة للسنة المنتهية في 2011/12/31 مع تقرير مدقي حسابات الشركة السادة المهنيون العرب ، ونسخة من التقرير السنوي للشركة لعام 2011 المقدم الى الهيئة العامة في اجتماعها العادي المقرر عقده بتاريخ 2012/3/17 .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

المدير المالي للشركة

سامر الطيب



هيئة الأوراق المالية الدائرة الإدارية الديوان
١٤ شعبان ٢٠١٢
الرقم المتسلسل : ٢٦٤٨
رقم الملف :
الجهة المختصة : ١٤ / ١ / ١٤٥٤٤

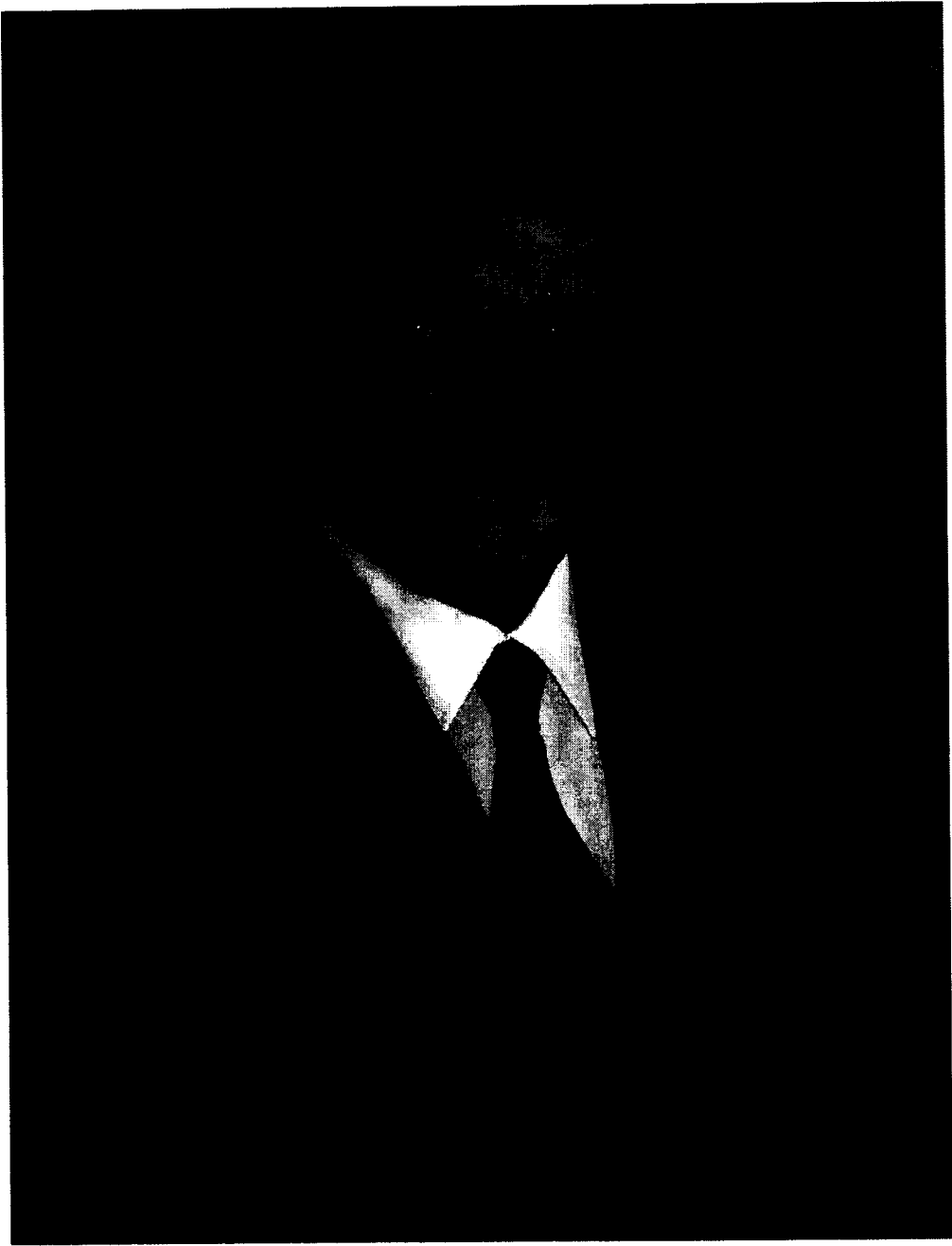
بسم الله الرحمن الرحيم

شركة البتراء للتعليم
المساهمة العامة المحدودة
المسجلة بتاريخ 2004/9/22 تحت رقم (353)

التقرير السنوي لعام 2011

المقدم إلى الهيئة العامة في اجتماعها العادي
بتاريخ 2012 / 3 / 17

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية



صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين

مجلس إدارة الشركة

- 1- شركة عوني وشار شاكرا المحدودة : رئيس مجلس الإدارة / المدير العام
ويمثلها المهندس عوني زكي شاكرا الأسير.
- 2- البنك الإسلامي الأردني : نائب رئيس مجلس الإدارة :
ويمثلها السيد موسى عبد العزيز محمد شحاده.
- 3- شركة البركة للاستثمار والتنمية صالح عبدالله كامل وشركاه :
ويمثلها السيد بسيم موسى يونس عاصي.
- 4- الشركة الأولى للتعليم :
ويمثلها الفاضلة ريم مضر محمد بدران.
- 5- المهندس "محمد مازن" شفيق رضا الأنصاري.
- 6- المهندس عوني فؤاد حسين المصري.
- 7- المهندس عصام جوهر علي الجمالي.
- 8- الدكتور خليل صالح عارف عزوقة.
- 9- الدكتور موسى محمد موسى المعطي.
- 10- الدكتور فؤاد قاسم عبد الحميد بركات.
- 11- المهندس "محمد هشام" "محمد مازن" شفيق الأنصاري.

مدققو حسابات الشركة : السادة المهنيون العرب - أعضاء في جرانت ثورنتون العالمية

المستشارون القانونيون : مكتب الاستاذ محمد جبر حسن متعب

كلمة رئيس مجلس الإدارة

السادة المساهمين الكرام ،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

يسرني أن أرحب بكم في هذا الاجتماع السنوي العادي الثامن للهيئة العامة لشركتكم الموقرة لأقدم لكم تقرير مجلس الإدارة عن نتائج أعمال الشركة ونشاطاتها كما في 2011/12/31 وخططها المستقبلية.

لقد شهد عام 2011 تحسن في صافي أرباح الشركة وذلك نتيجة لجهود تراكمية لمجلس الإدارة في تطوير أداء جامعة البترا في كافة المجالات سواء الأكاديمية - في رفع المستوى الأكاديمي للطلبة - أو البنية التحتية للجامعة - من خلال إجراء صيانة دورية لكافة مرافق الجامعة - لتوفير البيئة الملائمة وتقديم أفضل الخدمات للطلبة ، وسيتم بإذن الله في السنة المالية 2012 الانتهاء من إنشاء مبنى مواقف السيارات و مبنى المطعم الجديد والبدء بإنشاء مبنى ملحق لكلية العمارة والتصميم وإضافة طابق لمبنى كلية الصيدلة داخل الحرم الجامعي .

وقد بلغت الأرباح المتحققة عن سنة 2011 مبلغ (5.621.986) دينار أردني مقارنة مع أرباح العام الماضي والبالغة (4.803.913) دينار أردني ، وقد أوصى مجلس الإدارة إلى الهيئة العامة للشركة بتوزيع ما نسبته 25% من رأس مال الشركة البالغ ستة عشر مليون سهم / دينار كأرباح نقدية للمساهمين .

وتجدون مرفقاً طيه تقرير مجلس الإدارة كما في 2011/12/31 مع البيانات المالية الختامية لتلك السنة والإيضاحات المطلوبة حسب معايير الإفصاح الصادرة عن هيئة الأوراق المالية.

متمنياً لجميع المساهمين الكرام التوفيق والنجاح الدائمين بإذن الله.

رئيس مجلس الإدارة

المهندس عوني زكي شاكر الأسير

تقرير مجلس الإدارة للسنة المنتهية في 2011/12/31

السادة المساهمين الكرام ،،،

يسر مجلس الإدارة أن يُرحب بكم أجمل ترحيب بالاجتماع العادي للهيئة العامة الموقرة وأن يتقدم إلى هيئتكم الموقرة بتقريره الثامن عن نشاطات الشركة وأعمالها والبيانات المالية كما في 2011/12/31 وخطتها المستقبلية لعام 2012.

أولاً - نشاط الشركة :

- نشاط الشركة الاستثماري الوحيد ينحصر في ملكيتها لجامعة البترا الخاصة.
- موقع مكاتب الشركة : عمان منطقة الدوار السابع مبنى الملكية الأردنية الطابق الثالث
هاتف رقم (5857469-5857465)
فاكس رقم (5857497)
صندوق بريد رقم (143203) ببادر وادي السير (11814)
البريد الإلكتروني : petraedu@petraeduco.com
- موقع الجامعة : عمان طريق المطار منطقة البنيات – المقابلين
هاتف رقم (5715558-5715546)
فاكس رقم (5715570)
صندوق بريد رقم (961343) المدينة الرياضية (11196)
الموقع الإلكتروني : www.uop.edu.jo
- بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة ما قيمته (32.613.159) دينار أردني .

ثانياً - الشركات التابعة للشركة :

- لا يوجد شركات تابعة للشركة .

ثالثاً - * أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم :

1. المهندس عوني زكي شاكرا الأسير ممثل شركة عوني وبشار شاكرا المحدودة:

المنصب: رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تاريخ الميلاد : 1937م

الجنسية: السعودية

الشهادات العلمية :

- هندسة معمارية - جامعة القاهرة 1960 / مصر

الخبرات العملية :

- عمل لدى شركة المشروعات والتجارة / عبد الله العنقري وشركاه لمدة 14 عاما كرئيس

للمهندسين ثم تفرغ للعمل الخاص

- أسس المؤسسة العربية العالمية للكهرباء والميكانيك والمؤسسة العربية العالمية للتجارة

والمقاولات

- رئيس شركة عوني وبشار شاكرا (السعودية)

- رئيس مجلس إدارة شركة الهند للسياسة والتجارة

- عضو مجلس إدارة شركة حديد الاردن

- عضو مجلس إدارة شركة الأمين للاستثمار

2. السيد موسى عبد العزيز محمد شحادة ممثل البنك الاسلامي الاردني:

المنصب : نائب رئيس مجلس الإدارة

تاريخ الميلاد: 1941م

الجنسية : الاردنية

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس تجارة 1969 - جامعة بيروت العربية / لبنان

- ماجستير إدارة اعمال 1979 - جامعة سان فرانسيسكو / الولايات المتحدة الامريكية

الخبرات العملية :

- عمل في المصارف التقليدية منذ شهر 1961/5 حتى شهر 1980/5

- التحق بالعمل في البنك الاسلامي الاردني منذ 1980/6/1 ويشغل حالياً منصب نائب

رئيس مجلس الإدارة / الرئيس التنفيذي للبنك

- رئيس مجلس إدارة وعضو مجلس إدارة العديد من الشركات المساهمة العامة

والخاصة، صناعية، تعليمية، استثمارية وتأمينية

- عضو حالي وسابق في مجلس إدارة بنوك اسلامية
- عضو مجلس إدارة في المجلس العام للبنوك الاسلامية
- عضو مجلس إدارة في جمعية رجال الاعمال الاردنية
- عضو ثم نائب سابق لجمعية البنوك الاردنية لعدة سنوات
- عضو في العديد من اللجان والجمعيات الاستثمارية والاجتماعية والانسانية والدولية
- عضو سابق في مجلس المعايير المحاسبية المراجعة للمؤسسات المالية الاسلامية، لجنة المحاسبة من 1990-2002

3. السيد بسيم موسى يونس عاصي ممثل شركة البركة للاستثمار والتنمية:

المنصب: عضو مجلس الإدارة

تاريخ الميلاد : 1957م

الجنسية : الاردنية

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس محاسبة 1980 - جامعة السليمانية / العراق
- مدقق حسابات مجاز من عام 1989(JCPA)
- الخبرات العملية :
- مدقق حسابات خارجي منذ عام 1980 - 2000 وعضو جمعية المحاسبين القانونيين الاردنيين
- التحق بالعمل لدى البنك الاسلامي الاردني منذ عام 2000 ويشغل حالياً مدير الرقابة الداخلية في البنك
- عضو مجلس إدارة الشركة العالمية الحديثة لصناعة الزيوت النباتية

4. السيدة ريم مضر محمد بدران ممثل الشركة الاولى للتعليم :

المنصب : عضو مجلس الإدارة

تاريخ الميلاد: 1963م

الجنسية: الاردنية

الشهادات العلمية:

- بكالوريوس أدب انجليزي وإدارة الاعمال - الجامعة الاردنية / الاردن 1985
- ماجستير في الاقتصاد الدولي والدراسات الشرق اوسطية - جامعة جونز هوبكنز / الولايات المتحدة الامريكية 1990
- الخبرات العملية :

- عضو مجلس النواب السادس عشر
- مؤسس ورئيس ملتقى النساء العالمي - فرع الاردن
- رئيس لجنة تنمية الاستثمار في الدول العربية / مجلس الوحدة الاقتصادية في جامعة الدول العربية - القاهرة
- النائب الثاني لرئيس غرفة تجارة عمان
- النائب الثاني لرئيس غرفة تجارة الاردن
- عضو مجلس إدارة مؤسسة تشجيع الاستثمار
- عضو المجلس الاستشاري / وزارة الصناعة والتجارة
- عضو مجلس إدارة منظمة الرؤساء الشباب في الاردن
- عضو مجلس إدارة البنك الوطني لتمويل المشاريع الصغيرة
- عضو مجلس امناء الجمعية الملكية للفنون الجميلة الاردنية
- عضو مجلس امناء المركز الاردني للدراسات والمعلومات
- عضو مجلس استشاري كلية طلال ابو غزالة لإدارة الاعمال
- حاصلة على جائزة سيدة الاعمال للعام 2009

5. المهندس "محمد مازن" شفيق رضا الانتصاري :

المنصب : عضو مجلس الإدارة

تاريخ الميلاد: 1935م

الجنسية: الاردنية

الشهادات العلمية:

- بكالوريوس هندسة معمارية - جامعة عين شمس / مصر 1962

الخبرات العملية :

- مهندس في الإدارة الهندسية - وزارة المعارف / السعودية 1963
- مهندس موقع لمدينة الملز السكنية / الرياض / المكتب الاستشاري الهندسي / السعودية

1964-1966

- مدير فرع الرياض / المكتب الاستشاري الهندسي / السعودية 1966-1968
- مدير فروع المكتب الاستشاري الهندسي / السعودية 1968-1970
- شريك في المكتب الاستشاري الهندسي / السعودية 1971-1972
- شريك المؤسسة العربية العالمية للتجارة والمقاولات / السعودية 1973-1989
- عضو مجلس إدارة شركة تعمير الاردنية

- عضو مجلس إدارة الشركة النموذجية للمطاعم
 - عضو مجلس إدارة الشركة الوطنية لصناعة الكوابل
 - رئيس مجلس إدارة شركة المستثمرون العرب المتحدون
 - نائب رئيس مجلس إدارة الشركة العربية للأغذية بالأردن (بوبايز)
 - رئيس مجلس إدارة شركة هوازن التجارية
6. المهندس عوني فؤاد حسين المصري :

المنصب : عضو مجلس الإدارة

تاريخ الميلاد: 1936م

الجنسية : الاردنية

الشهادات العلمية:

- بكالوريوس هندسة مدنية – الجامعة الامريكية في بيروت / لبنان 1959
 - ماجستير هندسة مدنية – جامعة بيردو / وست لافايت / انديانا في الولايات المتحدة
- الامريكية 1961

الخبرات العملية :

- شريك مؤسس ومدير عام المكتب العربي مهندسون ومستشارون عام 1968 لتاريخه
 - عضو المجلس الوطني الاستشاري / الاردن عام 1980-1984
 - نقيب المهندسين الاردنيين عام 1980-1984
 - عضو اللجنة الملكية للجامعة الهاشمية عام 1991-1998
 - وزير الاشغال عام 1980-1984
 - وزير تخطيط عام 1989-1990
 - عضو غرفة التحكيم العربية للعقود الهندسية والانشائية منذ تأسيسها عام 1993
- ولتاريخه ورئيساً للغرفة للفترة من عام 1997-2003
- رئيس مجلس ادارة عدة شركات مساهمة عامة في فترات سابقة منها شركة البوتاس العربية وشركة برومين الاردن والشركة الاردنية لصناعات البحر الميت وشركة الكهرباء الوطنية وشركة البترول الوطنية .

7. المهندس عصام جوهر علي الجمالي :

المنصب : عضو مجلس الإدارة

تاريخ الميلاد: 1935م

الجنسية : الاردنية

الشهادات العلمية:

- بكالوريوس هندسة معمارية (دبلوم المعهد العالي الصناعي) - جامعة حلوان / مصر

1962

الخبرات العملية :

- رئيس المنطقة الشمالية بتخطيط المدن / السعودية
- ضابط اتصال ومنسق الشركات العاملة في البنية التحتية لمدينة جدة / السعودية
- مسؤول عن التنسيق لتخطيط المدن في المنطقة الغربية / السعودية
- رئيس القسم الهندسي في بلدية المدينة المنورة / السعودية 1965
- مدير مكتب هندسي في جدة / السعودية
- مؤسس وعضو في نقابة المهن الهندسية في القاهرة / مصر

8. الدكتور خليل صالح عارف عزوقة:

المنصب : عضو مجلس الإدارة

تاريخ الميلاد : 1940م

الجنسية : الاردنية

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس طب وجراحة - جامعة الاسكندرية / مصر 1965
 - دبلوم امراض قلب واوعية دموية - جامعة فينار / النمسا 1985
- الخبرات العملية :

- عضو مجلس إدارة الشركة العربية للأغذية بالاردن (بوبياز)
- عضو مجلس إدارة الشرق الاوسط للأدوية
- اختصاصي أمراض باطنية

9. الدكتور موسى محمد موسى المعطي :

المنصب : عضو مجلس الإدارة

تاريخ الميلاد : 1936م

الجنسية : الاردنية

الشهادات العلمية:

- بكالوريوس طب وجراحة - جامعة القاهرة / مصر 1961
- دبلوم كلية الاطباء الملكية البريطانية عام 1967
- دكتوراه عام 1975

الخبرات العملية :

- زميل وعضو بالكلية الملكية البريطانية لأخصائيي الأشعة
- طبيب استشاري اول في عدة مراكز في الاردن والعراق والسعودية
- عضو المجلس الاستشاري ومجلس الأمناء لجامعة فلسطين الأهلية
- نائب رئيس مؤتمرات المغتربين الاردنيين ورئيس لجنة الأطباء الاردنيين المغتربين
- نائب رئيس لجنة تعريب العلوم الطبية 2009 حتى الان
- مؤسس شركة باديكو في فلسطين
- مؤسس لمستشفى ابن الهيثم في الاردن.

10. الدكتور فؤاد قاسم عبد الحميد بركات :

المنصب: عضو مجلس الإدارة

تاريخ الميلاد: 1947م

الجنسية : الالمانية

الشهادات العلمية:

- ماجستير (دبلوم الماني) هندسة كهربائية من جامعة كارلسروه / المانيا 1971
- دكتوراه هندسة كهربائية من جامعة كارلسروه / المانيا 1975

الخبرات العملية :

- مدرس بجامعة كارلسروه - المانيا من عام 1971 الى 1978
- مدير عام شركة بي أي سي للاستشارات الهندسية الألمانية حتى سنة 2010

11. المهندس "محمد هشام" "محمد مازن" شفيق الأنصاري :

المنصب: عضو مجلس الإدارة

تاريخ الميلاد: 1967م

الجنسية : الاردنية

الشهادات العلمية:

- بكالوريوس هندسة مدنية من جامعة الولايات المتحدة الامريكية الدولية لأوروبا /

بريطانيا 1991

الخبرات العملية :

- مهندس موقع في الشركة الوطنية للصناعات الهندسية المتعددة 1992-1994
- مهندس صيانة في جامعة البترا الخاصة 1995-1996
- مدير الخدمات والصيانة في جامعة البترا الخاصة 1996-2005

* أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا والنبذة التعريفية الخاصة بهم :

1. المهندس عوني زكي شاكر الأسير ممثل شركة عوني وبشار شاكر المحدودة:

المنصب: رئيس مجلس الإدارة / المدير العام.

تاريخ الميلاد : 1937م

الجنسية: السعودية

الشهادات العلمية :

- هندسة معمارية - جامعة القاهرة 1960 / مصر

الخبرات العملية :

- عمل لدى شركة المشروعات والتجارة عبد الله العنقري وشركاه لمدة 14 عاما كرئيس

للمهندسين ثم تفرغ للعمل الخاص.

- أسس المؤسسة العربية العالمية للكهرباء والميكانيك والمؤسسة العربية العالمية للتجارة

والمقاولات .

- رئيس شركة عوني وبشار شاكر (السعودية)

- رئيس مجلس إدارة شركة الهند للسياسة والتجارة

- عضو مجلس إدارة شركة حديد الاردن

- عضو مجلس إدارة شركة الأمين للاستثمار

رابعاً - أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم بنسبة 5% فأكثر :

1	"محمد مازن" شفيق رضا الأنصاري	%27	4,323,142	%27
2	البنك الإسلامي الأردني	%20	3,119,616	%19
3	شركة عوني وبشار شاكر المحدودة	%12	1,960,297	%12
4	الشركة الأولى للتعليم	%9	1,500,000	%9
5	صالح بن ثويني بن علي الثنيان	%7	1,158,095	%7
6	عصام جوهر علي الجمالي	%5	820,000	%5

خامساً - الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها :

- مجال الشركة ينحصر في الاستثمار في النشاط التعليمي، وهو ملكيتها لجامعة البترا الخاصة، ولا يوجد وضع تنافسي للشركة حيث أنها تعليمية وليست لديها أعمال تجارية حيث مجال للمنافسة .

سادساً - درجة الاعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محليا وخارجيا :

- لا يوجد اعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محليا وخارجيا يشكلون 10% فأكثر من اجمالي المشتريات /أو المبيعات.

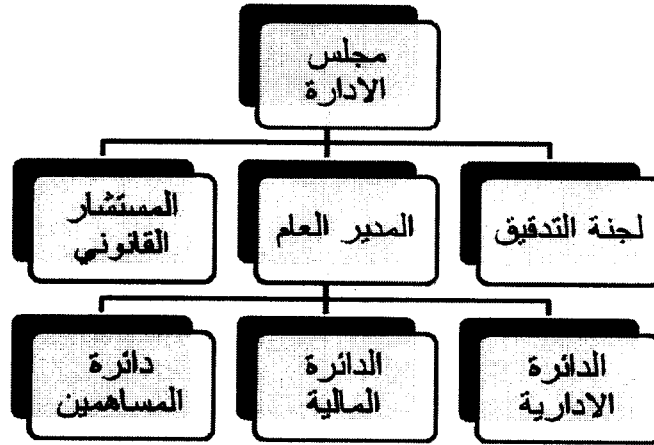
سابعاً - الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها :

- لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها .
- لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت عليها الشركة .

ثامناً - القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية :

- لا يوجد أي أثر مادي على عمل الشركة أو قدرتها التنافسية نتيجة قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية.
- لا تنطبق معايير الجودة الدولية على الشركة ولهذا لا تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة الدولية .

تاسعاً - الهيكل التنظيمي للشركة :



- الجدول التالي يبين عدد موظفي الشركة وجامعة البترا الخاصة المملوكة للشركة وفئات مؤهلاتهم :

--	189	دكتوراه
--	70	ماجستير
3	118	بكالوريوس
1	58	دبلوم
--	22	ثانوية عامة
--	112	دون الثانوية

- برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :
- لم تقم الشركة بإجراء أي برامج تأهيل وتدريب لموظفي الشركة خلال السنة المالية 2011.

عاشراً - المخاطر التي تتعرض لها الشركة:

- لا يوجد مخاطر تتعرض لها الشركة ، حيث تم في السنة المالية 2011 الانتهاء من تسديد جميع الديون قصيرة وطويلة الأمد على الشركة علماً بأن حقوق المساهمين بلغت (25,456,204) دينار .

الحادي عشر - أهم الانجازات التي حققتها الشركة :

حيث أن نشاط الشركة الاستثماري ينحصر في ملكيتها لجامعة البترا الخاصة وبالتالي فإن أهم الانجازات تتلخص فيما يلي :

1. اهتمام مجلس إدارة الشركة في تطوير الجامعة من حيث تقييم وتطوير كافة المجالات واستقطاب الكفاءات المميزة وابتعاث المتفوقين لاستكمال الدراسات العليا لينعكس ذلك على كفاءة الخريجين العلمية والشخصية حيث بلغ مجموع الطلبة الخريجين للعام الجامعي 2011/2010 (1,055) طالباً وطالبة كما هو مبين في الجدول أدناه:

أعداد الطلبة الخريجين للعام 2011/2010	
928	2007
1,144	2008
1,086	2009
1,099	2010

2. بلغ العدد الكلي لأعضاء الهيئة التدريسية المتفرغين (246) كالتالي :

أعداد الهيئة التدريسية في جامعة البترا الخاصة			
244	64	180	العام 2007
255	65	190	العام 2008
262	66	196	العام 2009
240	57	183	العام 2010

3. تم رفع الطاقة الاستيعابية الخاصة للجامعة حيث بلغت (8,345) طالباً وبلغت الطاقة الاستيعابية العامة (7,465) طالباً ، والجدول التالي يبين أعداد الطلبة في الجامعة :

أعداد الطلبة في جامعة البترا الخاصة			
5441	3288	5132	2007
5840	3669	5306	2008
5923	3730	5724	2009
5810	3758	5751	2010

الثاني عشر - لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي .

الثالث عشر - السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة :

• الجدول التالي يبين الأرباح المحققة والموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية مقارنة لآخر خمس سنوات :

2,296,488	2,814,102	3,635,187	4,803,913	الأرباح المحققة بعد الضريبة
2,240,000	2,400,000	3,200,000	3,520,000	الأرباح الموزعة
14%	15%	20%	22%	نسبة الأرباح الموزعة
19,941,016	20,515,118	21,750,305	23,354,218	صافي حقوق المساهمين
3.15	3.36	4.35	4.60	سعر الأغلاق في نهاية السنة / دينار أردني

الرابع عشر - تحليل للمركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية :

- يبلغ رأس مال الشركة (16.000.000) ستة عشر مليون سهم / دينار وكانت حقوق المساهمين حسب الجدول التالي:

رأس المال	16,000,000	16,000,000	16,000,000	16,000,000
احتياطي اجباري	891,167	1,285,277	1,790,053	2,369,741
احتياطي اختياري	780,964	780,964	-	-
ارباح مرحلة	2,268,885	2,448,877	3,960,252	4,984,477

- الجدول التالي تحليل لأهم النسب المالية :

1	عائد السهم الواحد (دينار)	0.300	0.227	0.176	0.144
2	مضاعف سعر السهم (مرة)	15.33	19.15	19.1	21.95
3	الأرباح قبل الضريبة إلى القيمة السوقية للأسهم	%7.72	%9.04	%7.06	6.30%
4	العائد على الاستثمار	%16.69	%12.85	%10.50	8.69%
5	العائد إلى حقوق المساهمين	%20.57	%16.71	%13.72	11.52%
6	نسبة الملكية	%81.14	%76.90	%76.55	75.48%
7	الموجودات الثابتة إلى حقوق المساهمين	%92.38	%93.09	%92.76	96.45%
8	نسبة التداول	%133.39	%115.29	%115.92	126.68%
9	نسبة توزيع الأرباح	%22	20%	15%	14%

الخامس عشر - التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة :

- الاستمرار في دعم الجامعة وإدارتها مع المحافظة على حقوق المساهمين والتزامات الشركة تجاه الآخرين.
- استكمال المباني والمرافق والبنية التحتية في موقع الجامعة وصولاً إلى الاستيعاب النهائي المتوقع والى توفير ما يليق بالجامعة من تجهيزات ومختبرات وبما يلبي الاحتياجات التي يتطلبها رفع الطاقة الاستيعابية إلى حوالي (8.000) طالب وطالبة.
- العمل والسعي لإنشاء تخصصات وكليات جديدة في الجامعة حسب متطلبات وزارة التعليم العالي .
- البدء بإنشاء مبنى ملحق لكلية العمارة والتصميم وإضافة طابق لمبنى كلية الصيدلة داخل الحرم الجامعي إن شاء الله.

السادس عشر - أتعاب مدققي حسابات الشركة :

- مدققو الشركة هم المهنيون العرب- أعضاء في جرانت ثورنتون - وقد كانت أتعابهم (9,860) دينار شاملة ضريبة المبيعات المقررة من الحكومة .

السابع عشر - توزيع الأوراق المالية المملوكة في الشركة حسب معايير الإفصاح :

• عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة:

1,960,297	السعودية	رئيس مجلس الإدارة / المدير العام	شركة عوني وبشار شاكر المحدودة	1
223,909	السعودية	رئيس مجلس الإدارة / المدير العام	المهندس معالي ربيع علي الجواليقي وشركاه	
3,119,616	الأردنية	نائب رئيس مجلس الإدارة	البنك الإسلامي الأردني	2
11,000	الأردنية	نائب رئيس مجلس الإدارة	السيد موسى عبد الله عيسى وشركاه	
4,323,142	الأردنية	عضو مجلس إدارة	المهندس "محمد مازن" شفيق رضا الأنصاري	3
45,000	السعودية	عضو مجلس إدارة	شركة البركة للاستثمار والتنمية صالح عبد الله كمل وشركاه	4
0	الأردنية	عضو مجلس إدارة	السيد محمد موسى عبد الله عيسى وشركاه	
1,500,000	الكويتية	عضو مجلس إدارة	الشركة الأولى للتعليم	5
0	الأردنية	عضو مجلس إدارة	الفاضلة ربيع علي الجواليقي وشركاه	
33,164	الأردنية	عضو مجلس إدارة	معالي المهندس عوني فؤاد حسين المصري	6
820,000	الأردنية	عضو مجلس إدارة	المهندس عصام جواهر علي الجمالي	7
90,000	الأردنية	عضو مجلس إدارة	الدكتور خليل صالح عارف عزوقة	8
448,000	الأردنية	عضو مجلس إدارة	الدكتور موسى محمد موسى المعطي	9
151,500	الألمانية	عضو مجلس إدارة	الدكتور فؤاد قاسم عبد الحميد بركات	10
26,000	الأردنية	عضو مجلس إدارة	المهندس "محمد هشام" "محمد مازن" الأنصاري	11

- الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا .

223,909	المهندس عوني زكي شاكر الأسير ممثل شركة عوني وبشار شاكر المحدودة	1
---------	--	---

- لا يوجد أية أسهم مملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة.
- لا يوجد أية أسهم مملوكة لأقارب أشخاص الإدارة العليا .
- لا يوجد أية أسهم مملوكة للشركات المسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم .

الثامن عشر - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة:

1	المهندس عوني زكي شاكرا الأسير	رئيس مجلس الإدارة المدير العام	5,000	3,000	8,000
2	السيد موسى عبد العزيز محمد شحادة	نائب رئيس مجلس الإدارة	5,000	3,000	8,000
3	المهندس "محمد مازن" شفيق رضا الأنصاري	عضو مجلس الإدارة	5,000	3,000	8,000
4	معالي المهندس عوني فؤاد حسين المصري	عضو مجلس الإدارة	5,000	3,000	8,000
5	المهندس عصام جوهر علي الجمالي	عضو مجلس الإدارة	5,000	3,000	8,000
6	الدكتور خليل صالح عارف عزوقة	عضو مجلس الإدارة	5,000	3,000	8,000
7	السيد بسيم موسى يونس عاصي	عضو مجلس الإدارة	5,000	3,000	8,000
8	السيدة ريم مضر محمد بدران	عضو مجلس الإدارة	5,000	3,000	8,000
9	الدكتور موسى محمد موسى المعطي	عضو مجلس الإدارة	5,000	3,000	8,000
10	الدكتور فؤاد قاسم عبد الحميد بركات	عضو مجلس الإدارة	5,000	3,000	8,000
11	المهندس "محمد هشام" "محمد مازن" شفيق الأنصاري	عضو مجلس الإدارة	5,000	3,000	8,000

• مزايا ومكافآت أشخاص الإدارة العليا المدفوعة خلال سنة 2011 :

1	عوني زكي شاكرا الأسير	رئيس مجلس الإدارة المدير العام	لا يتقاضى المدير العام أية تعاليل مقابل ادارته للشركة
---	-----------------------	-----------------------------------	--

التاسع عشر - بيان بالتبرعات :

- قامت إدارة الشركة بالتبرع بمبلغ (70.000) سبعون ألف دينار لدعم صندوق مساعدة الطلبة المحتاجين في جامعة البترا في بداية السنة المالية 2011.

عشرون - العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم :

- لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.

الحادي والعشرون - مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع :

• حماية البيئة :

1. منع التدخين: حيث تم منع التدخين رسمياً في جميع الكليات وتم تخصيص أماكن محددة للمدخنين.
2. تدوير الورق: تم تزويد جميع الدوائر بأجهزة إتلاف الورق، وتجميع المخلفات وبيعها لشركات التدوير.
3. تنقية المياه: تتم الاستفادة من المياه العادمة بتنقيتها بواسطة محطة التنقية وإعادة استعمالها للأغراض الزراعية.

• خدمة المجتمع :

1. إعادة تأهيل مدرسة الحسينية الابتدائية للبنين في منطقة المقابلين.
2. المساهمة في مشروع مدرستي ودعوة العديد من المدارس لعقد دورات تثقيفية لطلبتها داخل الجامعة.
3. تنظيم مسابقات ثقافية لرعاية المواهب والإبداعات في تعلم اللغة العربية.
4. المساهمة في تأهيل حدائق الحسين بالبترا.
5. التبرع بأجهزة حاسوب للمدارس.

*** عقد مجلس إدارة الشركة ستة اجتماعات خلال سنة 2011 ، وعقدت لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس الإدارة أربعة اجتماعات خلال سنة 2011 .**

– الإفصاح عن مدى الالتزام بتطبيق قواعد حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان :

*** الشركة قامت بالالتزام بقواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة الصادرة عن هيئة الأوراق المالية باستثناء ما يلي :**

1	يتم انتخاب أعضاء مجلس الإدارة وفق أسلوب التصويت التراكمي من قبل الهيئة العامة للشركة بالاقتراع السري.	لم يتم انتخاب أعضاء مجلس الإدارة بالتصويت التراكمي حيث تم انتخابهم بالتزكية وحسب احكام قانون الشركات
2	يتم الالتزام بعدم الجمع بين منصب رئيس مجلس الإدارة وأي منصب تنفيذي آخر.	يتولى رئيس مجلس الإدارة حالياً منصب المدير العام حيث لا يتقاضى أية أتعاب مقابل إدارته للشركة ولما فيه مصلحة الشركة
3	يستعين مجلس الإدارة برأي أي مستشار خارجي على نفقة الشركة شريطة موافقة أغلبية أعضاء المجلس وتجنب تضارب المصالح	لم تدع الحاجة لطلب الاستعانة بمستشار خارجي
4	يتم الاعلان مسبقا عن موعد الإفصاح عن البيانات المالية قبل موعد إعلانها بما لا يقل عن ثلاثة أيام عمل	يتم الاعلان عن البيانات المالية عند صدورها تحقيقا لسرعة الإفصاح
5	يشكل مجلس الإدارة لجنة دائمة تسمى لجنة الترشيحات والمكافآت	لم يتم تشكيل اللجنة حيث لم تقم الشركة بإجراء أي تعيينات أو صرف أية مكافآت خلال السنة المالية 2011 ، وسيتم تشكيل اللجنة مستقبلاً حين الحاجة إليها
6	يوجه مجلس الإدارة الدعوة الى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الالكتروني الخاص بالمساهم قبل 21 يوما من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع على ان يتم اعداد الترتيبات والاجراءات المناسبة لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزمان	كونه لا يتوفر لدينا البريد الالكتروني لجميع المساهمين لذا ترسل الدعوات بالبريد العادي قبل 14 يوما وفقا لأحكام قانون الشركات
7	تقوم الشركة باستخدام موقعها الالكتروني على شبكة الانترنت لتعزيز الإفصاح والشفافية وتوفير المعلومات	لم يطبق لعدم اكتمال الموقع الالكتروني الخاص بالشركة بعد

مسؤولية مجلس الإدارة

- يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.

- يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة .

نائب رئيس مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

السيد موسى شحادة

المهندس عوني الأسير

المهندس عوني المصري

المهندس عصام الجمالي

المهندس محمد مازن الانتصاري

الدكتور فؤاد بركات

الدكتور موسى المعطي

الدكتور خليل عزوقة

المهندس محمد هشام الانتصاري

السيد بسيم عاصي

السيدة ريم بدران

- نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي.

المدير المالي للشركة

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

سامر علي أحمد الطيب

المهندس عوني زكي شاكرا الأسير

السادة المساهمين الكرام ،،،

عملاً بأحكام قانون الشركات والنظام الأساسي للشركة يوصي مجلس الإدارة إلى هيئتك الموقرة النظر في الأمور التالية المدرجة على جدول أعمال هذا الاجتماع واتخاذ القرارات المناسبة بشأنها، وهي كما يلي:

- 1- تلاوة وقائع محضر الاجتماع العادي السابق للهيئة العامة.
- 2- مناقشة تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة لعام 2011 وخططها المستقبلية لعام 2012 والمصادقة عليها.
- 3- الاستماع الى تقرير مدققي حسابات الشركة حول البيانات المالية للشركة للسنة المالية 2011.
- 4- مناقشة ميزانية الشركة كما في 2011/12/31 وبيان الدخل للسنة المنتهية في 2011/12/31 والمصادقة عليها .
- 5- إقرار توزيع الأرباح على المساهمين بنسبة 25% من رأس المال حسب توصية مجلس الإدارة وتدوير باقي الأرباح للسنة القادمة .
- 6- إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية السابقة 2011 حسب أحكام قانون الشركات .
- 7- انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية 2012 وتحديد أتعابهم ، أو تفويض مجلس الإدارة بتحديدھا.
- 8- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجھا في جدول الأعمال حسب أحكام قانون الشركات.

السادة المساهمين الكرام :

وختاماً، يسر مجلس الإدارة أن يشكركم على حضوركم هذا الاجتماع متوجهين إلى الله العلي العظيم بالحمد والثناء ، ونسأله سبحانه العون ودوام التوفيق وعليه نتوكل وبه نستعين فيما نسعى إليه من أهداف وغايات، متمنين لكم ولشركتكم الموقرة كل الخير والتوفيق بإذن الله.

مجلس الإدارة

شركة البتراء للتعليم

شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
وتقرير مدققي الحسابات المستقلين

المهنيون العرب

(أعضاء في جرائد ثورنتون العالمية)

شركة البتراء للتعليم
شركة مساهمة عامة محدودة

فهرس

صفحة

- ٢ - تقرير مدققي الحسابات المستقلين
- ٣ - بيان المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
- ٤ - بيان الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
- ٥ - بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
- ٦ - بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
- ١٦ - ٧ - إيضاحات حول البيانات المالية

تقرير مدققى الحسابات المستقلين

السادة مساهمي
شركة البتراء للتعليم المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لشركة البتراء للتعليم المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وكلاً من بيان الدخل الشامل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها.

مسؤولية مجلس إدارة الشركة عن البيانات المالية

إن إعداد وعرض البيانات المالية المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية الإحتفاظ بنظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من أية أخطاء جوهرية سواء كانت نتيجة خطأ أو إحتيال.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية إستناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها. لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب الإلتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيّنات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية سواء كانت نتيجة خطأ أو إحتيال. إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة، وهو يهدف إلى إختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات الهامة التي إستندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية وتقييماً عاماً لطريقة عرضها. وفي اعتقادنا أن بيّنات التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية.

الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تُظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة البتراء للتعليم المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

أمين سمارة (إجازة ٤٨١)

المهنيون العرب

(أعضاء في جرائنت ثورنتون)

المحليون العرب

مستشارون ومحاسبون قانونيون



عمان في ٨ شباط ٢٠١٢

شركة البتراء للتعليم
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
(بالدينار الأردني)

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاح	الموجودات
			موجودات غير متداولة
٢١,٣٥٠,٨٥٣	٢١,٠٥٥,٧٤٣	٤	ممتلكات ومعدات
٢٢٣,٩٣٠	١,٩٠٢,٦٢٣		مباني تحت التنفيذ
٢١,٥٧٤,٧٨٣	٢٢,٩٥٨,٣٦٦		مجموع الموجودات غير المتداولة
			موجودات متداولة
١٨١,٨٧٦	٦٧,١٠٠	٥	بضاعة في المستودعات
٣٢٣,٧٧٩	٣٣٣,٥١٤	٦	أرصدة مدينة أخرى
١,٢٦١,٨٣٥	١,٩٧٨,٣٣١	٧	ذمم مدينة
—	١,٠٠٠,٠٠٠	٨	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
١,٠٠٠,٠٠٠	—		موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
١٢٧,٦٢٢	١٨٤,٨٦٧		شيكات برسم التحصيل
٤,٣١١,٨٥٣	٣,٩٢٢,٨٩٨	٩	النقد وما في حكمه
٧,٢٠٦,٩٦٥	٧,٤٨٦,٧١٠		مجموع الموجودات المتداولة
٢٨,٧٨١,٧٤٨	٣٠,٤٤٥,٠٧٦		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
		١٠	حقوق الملكية
١٦,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المصرح به والمدفوع
٢,٣٦٩,٧٤١	٣,٠٤٧,٤٤٠		احتياطي إجباري
٤,٩٨٤,٤٧٧	٦,٤٠٨,٧٦٤		أرباح مرحلة
٢٣,٣٥٤,٢١٨	٢٥,٤٥٦,٢٠٤		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات غير متداولة
٢٤,٦٣٦	—		الجزء طويل الأجل من التمويل بالمرابحة
			مطلوبات متداولة
٦٤٤,٩٥٢	٦٩٧,٨٤٧		ذمم دائنة
٢٣٤,٣٥٤	—		الجزء الجاري من التمويل بالمرابحة
١,٩٢٧,٩٨٤	١,٥٨١,٠٣٧	١١	إيرادات مقبوضة مقدما
٢,٥٩٥,٦٠٤	٢,٧٠٩,٩٨٨	١٢	أرصدة دائنة أخرى
٥,٤٠٢,٨٩٤	٤,٩٨٨,٨٧٢		مجموع المطلوبات المتداولة
٥,٤٢٧,٥٣٠	٤,٩٨٨,٨٧٢		مجموع المطلوبات
٢٨,٧٨١,٧٤٨	٣٠,٤٤٥,٠٧٦		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٥) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

شركة البتراء للتعليم
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
(بالدينار الأردني)

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاح	
١٧,٥١٦,٤٩٧	١٨,٦٢٩,٢٢٧	١٣	الإيرادات التشغيلية
(٨,١٠١,٢٣٨)	(٨,٢٥٣,٥٥١)	١٤	المصاريف التشغيلية
٩,٤١٥,٢٥٩	١٠,٣٧٥,٦٧٦		مجمّل الربح التشغيلي
(٢,٤٧٩,٢٢٣)	(٢,٥٨٦,٣٨٤)	١٧	مصاريف إدارية
(١,٣٦٩,٠٨٣)	(١,٣٩٢,٩٠٦)		استهلاكات
(٨٣,٩٨٩)	(٤٧,٥٦٩)		مربحة البنك الإسلامي
٣١٣,٩١٨	٤٢٨,١٦٩	١٨	إيرادات أخرى
(١١٢,٩٦٩)	(٥٥,٠٠٠)	١٩	رسوم ومصاريف أخرى
٥,٦٨٣,٩١٣	٦,٧٢١,٩٨٦		الربح قبل الضريبة
(٨٨٠,٠٠٠)	(١,١٠٠,٠٠٠)		ضريبة دخل السنة
٤,٨٠٣,٩١٣	٥,٦٢١,٩٨٦		الربح والدخل الشامل للسنة
٠,٣٠٠	٠,٣٥١	٢٠	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٥) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

شركة البتراء للتعليم
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(بالدينار الأردني)

المجموع	أرباح مرحلة	إحتياطي إجباري	رأس المال المدفوع	
٢٣,٣٥٤,٢١٨	٤,٩٨٤,٤٧٧	٢,٣٦٩,٧٤١	١٦,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠١١/١/١
(٣,٥٢٠,٠٠٠)	(٣,٥٢٠,٠٠٠)	—	—	توزيعات أرباح
٥,٦٢١,٩٨٦	٥,٦٢١,٩٨٦	—	—	إجمالي الدخل الشامل للسنة
—	(٦٧٧,٦٩٩)	٦٧٧,٦٩٩	—	إحتياطي إجباري
٢٥,٤٥٦,٢٠٤	٦,٤٠٨,٧٦٤	٣,٠٤٧,٤٤٠	١٦,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠١١/١٢/٣١
٢١,٧٥٠,٣٠٥	٣,٩٦٠,٢٥٢	١,٧٩٠,٠٥٣	١٦,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠١٠/١/١
(٣,٢٠٠,٠٠٠)	(٣,٢٠٠,٠٠٠)	—	—	توزيعات أرباح
٤,٨٠٣,٩١٣	٤,٨٠٣,٩١٣	—	—	إجمالي الدخل الشامل للسنة
—	(٥٧٩,٦٨٨)	٥٧٩,٦٨٨	—	إحتياطي إجباري
٢٣,٣٥٤,٢١٨	٤,٩٨٤,٤٧٧	٢,٣٦٩,٧٤١	١٦,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠١٠/١٢/٣١

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٥) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

شركة البتراء للتعليم
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(بالدينار الأردني)

٢٠١٠	٢٠١١	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
٥,٦٨٣,٩١٣	٦,٧٢١,٩٨٦	ربح السنة قبل الضريبة
١,٣٦٩,٠٨٣	١,٣٩٢,٩٠٦	استهلاكات
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	ديون معدومة
		التغير في رأس المال العامل
(١٥,٨٢٨)	(٥٧,٢٤٥)	شيكات برسم التحصيل
١١٠,٤٩١	(٨١٦,٤٩٦)	ذمم مدينة
٤,٢٤٢	١١٤,٧٧٦	بضاعة في المستودعات
١٥٨,٧٠٤	(٩,٧٣٥)	أرصدة مدينة أخرى
٢٥١,٩٥٣	٥٢,٨٩٥	ذمم دائنة
(٥٦٦,٧٧٥)	(٣٤٦,٩٤٧)	إيرادات مقبوضة مقدما
١١,٤٩٥	١٦٤,٣٢٣	أرصدة دائنة أخرى
(١,٢٢٤,٧٠٤)	(١,١٤٩,٩٣٩)	ضريبة دخل مدفوعة
٥,٨٨٢,٥٧٤	٦,١٦٦,٥٢٤	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(١,٦٧٤,٥٧٥)	(٩٠٨,٩٨٨)	ممتلكات ومعدات
(٢١٩,٣٤٥)	(١,٨٦٧,٥٠١)	مباني تحت التنفيذ
(١,٨٩٣,٩٢٠)	(٢,٧٧٦,٤٨٩)	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٤٥٧,٢٧٨)	(٢٥٨,٩٩٠)	تمويل بالمراوحة
(٣,٢٠٠,٠٠٠)	(٣,٥٢٠,٠٠٠)	توزيعات أرباح
(٣,٦٥٧,٢٧٨)	(٣,٧٧٨,٩٩٠)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٣٣١,٣٧٦	(٣٨٨,٩٥٥)	صافي التغير في النقد وما في حكمه
٣,٩٨٠,٤٧٧	٤,٣١١,٨٥٣	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٤,٣١١,٨٥٣	٣,٩٢٢,٨٩٨	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٥) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

شركة البتراء للتعليم
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول البيانات المالية
٣١ كانون الأول ٢٠١١
(بالدينار الأردني)

١. تأسيس الشركة ونشاطها

تأسست شركة البتراء للتعليم بمقتضى قانون الشركات الأردني كشركة ذات مسؤولية محدودة وسجلت تحت الرقم (٢٣٠٨) بتاريخ ١ آب ١٩٨٩ بهدف إنشاء جامعة للبنات، وقد تم تعديل اسم الشركة إلى شركة البتراء بتاريخ ٥ كانون الأول ١٩٩٩ لتصبح جامعة مختلطة للبنين والبنات اعتباراً من العام الدراسي ٢٠٠٠/١٩٩٩، وقد تم تحويل الصفة القانونية للشركة إلى شركة مساهمة عامة وسجلت تحت الرقم (٣٥٣) بتاريخ ٢٢/٩/٢٠٠٤. إن مركز تسجيل الشركة هو المملكة الأردنية الهاشمية.

إن أسهم الشركة مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية - الأردن.

تم إقرار البيانات المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٨ شباط ٢٠١٢ وتتطلب هذه البيانات مصادقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢. التغيير في السياسات المحاسبية

قامت الشركة بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١١ وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية، ووفقاً للأحكام الانتقالية للمعيار، وعليه لم يتم تعديل أرقام المقارنة للسنة السابقة.

وفيما يلي تصنيف وقياس الموجودات المالية حسب متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩):

موجودات مالية بالكلفة المطفأة

- يتضمن هذا البند الموجودات المالية المحتفظ بها ضمن نماذج أعمال تهدف الى تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم.
- يتم اثبات هذه الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفاً علاوة أو خصم الشراء باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.
- يتم قيد التدني في قيمة هذه الموجودات والذي يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي في بيان الدخل.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

- يتضمن هذا البند الاستثمار في أسهم وإسناد الشركات المحتفظ بها لأغراض المتاجرة، وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل.
- يتم اثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة (تقيد مصاريف الاقتناء في بيان الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغيير في القيمة العادلة لها في بيان الدخل بما في ذلك التغيير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن عملية البيع في بيان الدخل.
- يتم إثبات الأرباح الموزعة أو الفوائد المكتسبة على هذه الموجودات في بيان الدخل.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل

- يتضمن هذا البند الاستثمارات الاستراتيجية المحتفظ بها على المدى الطويل وليس بهدف المتاجرة.
 - يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة لها في بيان الدخل الشامل ضمن حقوق الملكية بما في ذلك التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تحويل رصيد التغير المتراكم في القيمة العادلة الخاص بالموجودات المباعة إلى الأرباح والخسائر المدورة بشكل مباشر.
 - يتم إثبات الأرباح الموزعة على هذه الموجودات في بيان الدخل.
- هذا ويبين الجدول التالي أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) على الحسابات ذات العلاقة:

القيمة المسجلة		التصنيف	
معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)	معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)	معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)	معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	موجودات مالية بالكلفة المطفأة لتاريخ الاستحقاق	موجودات مالية محتفظ بها
٤,٩٨٤,٤٧٧	٤,٩٨٤,٤٧٧	أرباح مرحلة	أرباح مرحلة

٣. السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية للشركة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية.

إن الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة :

قامت الشركة خلال العام بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية التي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١١ على النحو التالي:

رقم المعيار	موضوع المعيار	موضوع التعديل
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)	الأدوات المالية	قياس وتصنيف الموجودات والمطلوبات المالية
معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤)	الإفصاح عن الجهات ذات العلاقة	تعريف الجهات ذات العلاقة

إن تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها لم ينتج عنه تأثير جوهري على البيانات المالية للسنة الحالية والسابقة.

كما أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدداً من المعايير الدولية للتقارير المالية، وسيتم تطبيق هذه المعايير بعد تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١١، وتتوقع إدارة الشركة أن تطبيق هذه المعايير في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة.

وفيما يلي ملخص لأهم المعايير وتواريخ تطبيقها:

رقم المعيار	موضوع المعيار	تاريخ التطبيق
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠)	البيانات المالية الموحدة	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٣
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١)	العمليات المشتركة	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٣
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢)	الانصاح حول الاستثمار في الشركات	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٣
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣)	قياس للقيمة العادلة	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٣

استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام ببعض التقديرات والاجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها. إن تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة واليقين، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الإدارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في إعداد البيانات المالية:

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة التدني (إن وجدت) في بيان الدخل.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في بيان الدخل.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها بعد الأخذ بالاعتبار قابلية تلك الذمم للتحصيل.

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية التالية:

مباني وأبنية جاهزة	٢%	أجهزة علمية ومختبرات	١٠%
أثاث ومفروشات وديكورات	١٠ - ٢٥%	وسائط نقل	١٥ - ٢٠%
تجهيزات كهروميكانيكية وصحية	١٠ - ٥%	أخرى	٢ - ٢٠%

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، وفي حال اختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً، يتم استهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

مشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة والتي تتضمن كلفة الإنشاءات والمصاريف المباشرة. لا يتم استهلاك المشاريع تحت التنفيذ إلا حين يتم الانتهاء منها وتصبح جاهزة للاستخدام.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها ضمن بيان الدخل تحت بند ديون معدومة ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات الأخرى لاحقاً، هذا ويتم دراسة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بشكل دوري.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

بضاعة في المستودعات

يتم تسعير المواد التعليمية والقرطاسية على أساس متوسط التكلفة.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

الإيرادات

يتم تحقق إيرادات الرسوم الدراسية عند تقديم الخدمة التعليمية.
يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

ضريبة الدخل

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزويل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أحياناً أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزويل لأغراض ضريبية.

شركة البتراء للتعليم المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

٤. ممتلكات ومعدات

المجموع	أخرى	تجهيزات كهربوميكانيكية وصحية	أجهزة علمية ومختبرات	وسائط نقل	اثاث ومفروشات وديكورات	مباني وأبنية جهازية	أراضي	التكلفة:
٣١,٦٢٠,٧٩٨	١,٤٦٦,١٦٧	٣,٤٩٧,٩٨٩	٤,٤٧٣,١٠٥	١,٥٢٩,٠٤٥	٢,٥٧٨,١٨٣	٩,٧٨٣,٤٧٧	٨,٢٩٢,٨٣٢	الرصيد كما في ٢٠١١/١
٩٠٨,٤٧٤	١٠٧,١٨٦	—	٦١٥,٠٥٢	—	١٨٦,٢٣٦	—	—	إضافات
١٨٩,٣٣٩	—	٦٥,٩٦٧	—	—	—	١٢٣,٣٧٢	—	تحويل من مباني تحت التنفيذ
(١٠٥,٤٥٢)	—	—	(٦,٢٦٦)	(٧٥,٧٤٦)	(٢٣,٤٤٠)	—	—	استيعادات
٣٢,٦١٣,١٥٩	١,٥٧٣,٣٥٣	٣,٥٦٣,٩٥٦	٥,٠٨١,٨٩١	١,٤٥٣,٢٩٩	٢,٧٤٠,٩٧٩	٩,٩٠٦,٨٤٩	٨,٢٩٢,٨٣٢	الرصيد كما في ٢٠١١/١٢/٣١
١٠,٢٦٩,٩٤٥	١,٢٣٧,٥٥٥	١,٧٥٩,٨٨٨	٣,٢٥٦,٩٣٣	١,١٤٩,٩٢٤	١,٩٤٥,٩٧٣	٩١٩,٦٧٢	—	الاستهلاك المتراكم:
١,٢٩٢,٩٠٦	٥٩,٤١١	٣٥١,٨٢٢	٣٩٦,٩٢٠	١٢١,٩٢٨	٢٦٥,٦٥٢	١٩٧,١٧٣	—	الرصيد كما في ٢٠١١/١
(١٠٥,٤٣٥)	—	—	(٦,٢٦٤)	(٧٥,٧٤٧)	(٢٣,٤٢٩)	—	—	استهلاك السنة
١١,٥٥٧,٤١٦	١,٢٩٦,٩٦٦	٢,١١١,٧١٠	٣,٦٤٧,٥٨٩	١,١٩٦,١١٠	٢,١٨٨,١٩٦	١,١١٦,٨٤٥	—	الرصيد كما في ٢٠١١/١٢/٣١
٢١,٠٥٥,٧٤٣	٢٧٦,٣٨٧	١,٤٥٢,٢٤٦	١,٤٣٤,٣٠٢	٢٥٧,١٨٩	٥٥٢,٧٨٣	٨,٧٩٠,٠٠٤	٨,٢٩٢,٨٣٢	صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠١١/١٢/٣١
٢٩,٤٤٥,٤٠١	١,٣١٠,٥٥٩	٣,٢٧٠,٧١٢	٣,٩٦٤,٠٧٨	١,٥٤٥,١٤٩	٢,٣٢٩,٧٢٢	٨,٧٣٢,٣٤٩	٨,٢٩٢,٨٣٢	التكلفة:
١٠,٧٧٠,٠٣١	٩٦,٦٥١	—	٥٥٢,٨١٧	٦٧,٨٠٠	٢٣٨,١٣٦	١٦,٦٢٧	—	الرصيد كما في ٢٠١٠/١
١,٤٠٤,٨٩٤	٥٨,٩٥٧	٣١١,٤٣٦	—	—	—	١,٠٣٤,٥٠١	—	إضافات
(٢٠١,٥٢٨)	—	(٨٤,١٥٩)	(٤٣,٧٩٠)	(٨٣,٩٠٤)	(٨٩,٦٧٥)	—	—	تحويل من مباني تحت التنفيذ
٣١,٦٢٠,٧٩٨	١,٤٦٦,١٦٧	٣,٤٩٧,٩٨٩	٤,٤٧٣,١٠٥	١,٥٢٩,٠٤٥	٢,٥٧٨,١٨٣	٩,٧٨٣,٤٧٧	٨,٢٩٢,٨٣٢	الرصيد كما في ٢٠١٠/١٢/٣١
٩,١٩٧,٨٣٢	١,١٩٢,٠١٩	١,٤٧٩,٥٨٣	٢,٨٩٦,٤٠٩	١,٠٧٩,٦٦٨	١,٨١٣,٧٦٢	٧٣٦,٣٩١	—	الاستهلاك المتراكم:
١,٣٦٩,٠٨٣	٤٥,٥٣٦	٣٦٤,٤٦٥	٣٩٩,٧٧٥	١٥٤,١٥٦	٢٢١,٨٧٠	١٨٣,٢٨١	—	الرصيد كما في ٢٠١٠/١
(٢٩٦,٩٧٠)	—	(٨٤,١٦٠)	(٣٩,٢٥١)	(٨٣,٩٠٠)	(٨٩,٦٥٩)	—	—	استهلاك السنة
١٠,٢٦٩,٩٤٥	١,٢٣٧,٥٥٥	١,٧٥٩,٨٨٨	٣,٢٥٦,٩٣٣	١,١٤٩,٩٢٤	١,٩٤٥,٩٧٣	٩١٩,٦٧٢	—	الرصيد كما في ٢٠١٠/١٢/٣١
٢١,٣٥٠,٨٥٣	٢٢٨,٦١٢	١,٧٣٨,١٠١	١,٢١٦,١٧٢	٣٧٩,٢٢٢	٦٣٢,٢١٠	٨,٨٦٣,٨٠٥	٨,٢٩٢,٨٣٢	صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠١٠/١٢/٣١

٥. بضاعة في المستودعات

يمثل هذا البند قيمة مواد تعليمية وقرطاسية للاستخدام في المجال التعليمي.

٦. أرصدة مدينة أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	مصاريف مدفوعة مقدما
١٦٩,٩١١	٢١٩,٩١٨	ذمم موظفين
٤٩,٩٠٤	٤٣,٩٣١	تأمينات مستردة
٢٣,٧٣٣	٢٣,٧٣٣	مراوحة موجلة الدفع
٤٧,٥٦٩	—	أخرى
٣٢,٦٦٢	٤٥,٩٣٢	
٣٢٣,٧٧٩	٣٣٣,٥١٤	

٧ . ذمم مدينة

٢٠١٠	٢٠١١	
١,٤٨٨,٢٥٥	٢,٠٨٢,٠٨٨	ذمم مطلبة
٢٧٣,٥٨٠	٣٩٦,٢٤٣	ذمم عامة
١,٧٦١,٨٣٥	٢,٤٧٨,٣٣١	المجموع
(٥٠٠,٠٠٠)	(٥٠٠,٠٠٠)	مخصص ذمم مشکوك في تحصيلها
١,٢٦١,٨٣٥	١,٩٧٨,٣٣١	

٨ . موجودات مالية بالكلفة المطفأة

يمثل هذا البند كلفة استثمار الشركة في سندات المقارضة المدارة من قبل البنك الإسلامي الأردني.

٩ . النقد وما في حكمه

٢٠١٠	٢٠١١	
١,٦٦٠,٥٦٧	١,٣٩٠,١٩٧	حسابات جارية لدى البنوك
٢,٦٥١,٢٨٦	٢,٥٣٢,٧٠١	ودائع لأجل لدى البنوك
٤,٣١١,٨٥٣	٣,٩٢٢,٨٩٨	

تستحق الودائع لأجل خلال شهر وتستحق عليها أرباح حسب مبلغ ومدة وشروط الوديعة.

١٠ . حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع (١٦) مليون دينار أردني مقسم الى (١٦) مليون سهم بقيمة اسمية دينار أردني واحد للسهم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠.

احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة ١٠% خلال السنة والسنوات السابقة وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

أرباح مقترح توزيعها على المساهمين

- سينتقد مجلس الإدارة بتوصية للهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها الذي سيعقد خلال عام ٢٠١٢ بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٢٥% من رأس المال البالغ (١٦) مليون دينار.

- وافقت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها الذي عقد بتاريخ ٦ آذار ٢٠١١ على توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٢٢% من رأس المال البالغ (١٦) مليون دينار.

١١ . إيرادات مقبوضة مقدماً

يمثل هذا البند إيرادات مقبوضة مقدماً تخص رسوم دراسية.

١٢ . أرصدة دائنة أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
٩٤٥,٨٩٢	٨٩٥,٩٥٣	مخصص ضريبة الدخل
٦٧٧,٥٧٠	٧٤٥,٢٤٠	تأمينات طلبية مستردة
٤٨٣,٦١٠	٥٨٢,٢١١	مخصص إجازات وتعويض نهاية الخدمة
١٢٩,٤٣٩	١٣٩,٠١٥	صندوق مساعدة الطلبة
٦٠,٣٤٠	٥٢,٠٠٠	مصاريف مستحقة
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٥٤,٣٣٠	٨٣,٢٢٣	نعم موظفين
٤٠,٥٥٥	٥٧,٧٩٦	أمانات الضمان الاجتماعي
٢٨,٧٦٨	٤٣,٥٠٢	أمانات مختلفة
١٧,٦٣٦	١٢,٩٦٣	أمانات ضريبة مبيعات
١٦,٥٠٠	٩,٢٨١	أمانات ضريبة دخل
١٦,٢٨١	١٦,٠٦٠	أمانات الطلبة
١١,٧١٤	١٧,٧٤٤	أمانات اتحاد الطلبة
٥٧,٩٦٩	—	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
٢,٥٩٥,٦٠٤	٢,٧٠٩,٩٨٨	

١٣ . الإيرادات التشغيلية

٢٠١٠	٢٠١١	
١٣,٥٣٠,٦٨٠	١٤,١٦٥,٠٠٤	رسوم دراسية
٢,٧٠٦,١١٨	٢,٩٦٢,٢١٩	رسوم تسجيل
٥٤٨,٥٦١	٧٧٩,٠٩٦	إيرادات خدمات
٥٣١,٥١٣	٤٩١,٣٧١	إيراد المواصلات
١٣١,٢٩٠	١٥٣,٢٠٧	إيجارات السكن
٦٨,٣٣٥	٧٨,٣٣٠	رسوم التخرج
١٧,٥١٦,٤٩٧	١٨,٦٢٩,٢٢٧	

١٤ . المصاريف التشغيلية

٢٠١٠	٢٠١١	
٦,١٩٥,٠٧٨	٦,٤١٩,٨٢٩	مصاريف الكليات (إيضاح ١٥)
١,٧٦٣,٥٥٦	١,٦٩٧,٠٨٩	مصاريف المراكز والإدارات (إيضاح ١٦)
١٤٢,٦٠٤	١٣٦,٦٣٣	مصاريف الاعتماد العام والخاص
٨,١٠١,٢٣٨	٨,٢٥٣,٥٥١	

١٥ . مصاريف الكليات

٢٠١٠	٢٠١١	
٥,٤٧٨,٠٢٥	٥,٦٢٠,٦٢١	رواتب وأجور وملحقاتها
٣٧٥,٨٤٨	٣٩٧,٣٧٥	ضمان اجتماعي
١١٠,٠٣٠	١١٧,٨٧٣	علوم عسكرية
٧٨,١٠٨	٨٣,٣٣٢	لوازم كمبيوتر ومختبرات
١٢,٠٨٣	٢٠,٧١٦	تأمين صحي وحياة
٤٥,٤٩٧	٤٠,٧٤٤	قرطاسية
٢٥,٠٢١	٣٢,٢٠٨	تدريب وتشغيل
٢٧,٢٢٥	١٨,٨١٨	أنشطة وحفلات
٤٣,٢٤١	٨٨,١٤٢	متنوعة
<u>٦,١٩٥,٠٧٨</u>	<u>٦,٤١٩,٨٢٩</u>	

١٦ . مصاريف المراكز والإدارات

٢٠١٠	٢٠١١	
١,٠٥٢,٧٨٨	١,١٠٧,٢٨٣	المراكز والإدارات
٤٦٨,٨٣٩	٣٧٧,٧٨٣	عمادة البحث العلمي
٢٤١,٩٢٩	٢١٢,٠٢٣	المكتبة
<u>١,٧٦٣,٥٥٦</u>	<u>١,٦٩٧,٠٨٩</u>	

١٧ . مصاريف إدارية

٢٠١٠	٢٠١١	
٩٠٣,٢٥٧	٨٧٨,٨١٥	رواتب وأجور وملحقاتها
٤٧,١٧١	٥٨,٦٦٥	ضمان اجتماعي
٢٩٣,٧٣٦	٣٢٩,٩٨٨	كهرباء ومياه
١٧٣,٤٦٣	١٨٨,٠١٧	نظافة
١٤٥,١٢٦	١٨٦,٣٢٦	صيانة مباني
١٠٠,١٣٩	١٦٩,٩٩٠	محروقات
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	ديون معدومة
٧٨,١٠١	٦٢,١١٤	قرطاسية ومطبوعات
٧٢,٨٠٠	٧٠,٨٣٣	مكافآت مجلس الأمناء
٥١,٥٦١	٧٤,٠٥٩	دعاية وإعلان
١٠٢,٧١٦	٩٣,١٣١	بريد وبرق وهاتف
٤٠,٩١١	٣٣,٣٤٦	ضيافة
٣٩,٩٧٤	٤٣,٢٦٨	أتعاب مهنية
٣٧,٠١٨	٤٠,٧١٨	سفر وتنقلات
٣٤,٠٧٥	٢٦,٩٩٣	رسوم حكومية واشتراكات
٣١,٩٩١	٣٧,٣٩٤	تأمين صحي وحياة
٢٠,١٣٠	٣٠,٧٣١	ضريبة مسقفات
٩١,٤٠٧	٤٥,١٩١	صيانة
١٥,٤٤٦	١٨,٣٨٥	مصاريف بنكية
٩,٨٩٣	٧,١٧٩	لوازم زراعية
٦,٢٩٩	٦,٥٦٩	تأمين
٥,٥٥٢	٥,٥٢٥	إيجار
٢,٠٥٩	٨٥١	تصاريح عمل
٧٦,٣٩٨	٧٨,٢٩٦	متنوعة
<u>٢,٤٧٩,٢٢٣</u>	<u>٢,٥٨٦,٣٨٤</u>	

١٨ . إيرادات أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
١٤١,١٨٦	٢٣٦,٢٩٦	إيجارات
٧٣,٧٠٧	٤٠,٠٢١	أرباح المحفظة الاستثمارية والودائع
٩٩,٠٢٥	١٥١,٨٥٢	متفرقة
٣١٣,٩١٨	٤٢٨,١٦٩	

١٩ . رسوم ومصاريف أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٥٧,٩٦٩	—	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
١١٢,٩٦٩	٥٥,٠٠٠	

٢٠ . حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة

٢٠١٠	٢٠١١	
٤,٨٠٣,٩١٣	٥,٦٢١,٩٨٦	ربح السنة بعد الضريبة
١٦,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٠,٣٠٠	٠,٣٥١	

٢١ . رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا

لا يتقاضى المدير العام أية أتعاب مقابل إدارته للشركة.

٢٢ . الوضع الضريبي

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠٠٩.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠١٠ ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لتاريخه.
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وفقاً لقانون ضريبة الدخل وتعديلاته اللاحقة.

٢٣ . التزامات محتملة

يوجد على الشركة التزامات محتملة مقابل كفالات بنكية بقيمة ٤٥,٧٠٠ دينار أردني بلغت تأميناتها النقدية ٤,٥٧٠ دينار أردني.

٢٤. الأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتضمن الموجودات المالية الأرصدة لدى البنوك والشيكات برسم التحصيل والذمم المدينة والموجودات المالية بالكلفة المطفأة. وتتضمن المطلوبات المالية الذمم الدائنة.

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطبيعتها أو يتم إعادة تسعيرها باستمرار.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن عدم قدرة أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر. تتمثل مخاطر ائتمان الشركة بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك والذمم المدينة، حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك التي تتمتع بسمعة جيدة مع مراقبة الديون غير المسددة. يتمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيمة المدرجة للموجودات المالية في البيانات المالية.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ولتجنب هذه المخاطر تقوم الشركة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة أجلها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه. ويلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية كما بتاريخ البيانات المالية:

٢٠١١	أقل من سنة	أكثر من سنة	المجموع
ذمم دائنة	٦٩٧,٨٤٧	—	٦٩٧,٨٤٧
إيرادات مقبوضة مقدما	١,٥٨١,٠٣٧	—	١,٥٨١,٠٣٧
أرصدة دائنة أخرى	٢,٧٠٩,٩٨٨	—	٢,٧٠٩,٩٨٨
	٤,٩٨٨,٨٧٢	—	٤,٩٨٨,٨٧٢
٢٠١٠	أقل من سنة	أكثر من سنة	المجموع
ذمم دائنة	٦٤٤,٩٥٢	—	٦٤٤,٩٥٢
التمويل بالمرابحة	٢٣٤,٣٥٤	٢٤,٦٣٦	٢٥٨,٩٩٠
إيرادات مقبوضة مقدما	١,٩٢٧,٩٨٤	—	١,٩٢٧,٩٨٤
أرصدة دائنة أخرى	٢,٥٩٥,٦٠٤	—	٢,٥٩٥,٦٠٤
	٥,٤٠٢,٨٩٤	٢٤,٦٣٦	٥,٤٢٧,٥٣٠

مخاطر أسعار العملات الأجنبية

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية. حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

٢٥. إدارة رأس المال

يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان إستمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة.